联合国
大会

Distr.
GENERAL

A/44/746/Add.4
11 December 1989
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

第四十四届会议
议程项目82(d)

发展和国际经济合作：有效动员妇女参与发展

第二委员会的报告（第五部分）

报告员：玛尔塔·杜埃尼亚斯·德维斯特女士（厄瓜多尔）

一、导言

1．第二委员会就项目82进行实质性辩论（见A/44/746，第2段）。1989年10月20日和11月21日第16和第41次会议审议了将就分项(d)采取的行动。委员会的审议经过载于有关的简要记录（A/C.2/44/SR.16和41）。

二、审议决议草案A/C.2/44/L.10和L.45

2．在10月20日第16次会议上，芬兰代表代表加拿大、哥斯达黎加、丹麦、厄瓜多尔、芬兰、冰岛、印度尼西亚、荷兰、新西兰、挪威、瑞典和乌干达提出一项题为“妇女参与发展”的决议草案（A/C.2/44/L.10）。随后，澳大利亚、摩洛哥、菲律宾、波兰、萨摩亚、西班牙、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国和扎伊尔也加入为提案国。该决议草案内容如下：

“大会，

“回顾其关于有效动员妇女参与发展的1985年12月17日第40/204号决议，其中请秘书长定期增订关于妇女在发展中的作用的调查报告，

“又回顾经济及社会理事会关于增订调查报告所采取方法的１９８６年７月２３日第1986/64号决议、关于有效动员妇女参与发展的大会1987年１２月１１日第42/178号决议和理事会１９８９年7月２７日第1989/106号决议和理事会关于协调联合国系统内提高妇女地位和妇女参与发展的活动的19８９年7月２７日第1989/105号决议，

“强调联合国业务系统有必要充分考虑妇女在其活动中的地位和确认联合国妇女发展基金的催化作用，

“注意到《１９８９年妇女在发展中的作用的世界调查》[1]和秘书长关于有效动员妇女参与发展的报告，[2]

“确认新概念和新方法对收集妇女统计数据的贡献，它们加深了分析的深度和广度，

“考虑到《世界调查》对提高妇女地位方面进展与否所作的基本评估应成为《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》[3]所展望的妇女问题世界会议的基本文件，

“认识到对很多妇女，尤其是对发展中国家的妇女来说，１９８０年代的经济和社会发展并未带来本十年初所预期的利益，

“还认识到妇女对经济活动作出了重大贡献，她们还是推动一切经济部门，特别是农业、工业和服务等关键领域的改革和发展的主要力量；确信在发展进程中应寻求提高和鼓励她们对各经济领域的更大参与，

“1．请秘书长特别是向提高妇女地位的国家机构、与经济政策有关的各部和各大学广泛分发《１９８９年妇女在发展中的作用的世界调查》；

---

[1] 联合国出版物，出售品编号：E.89.IV.2。

[2] A/44/29—E/1989/105。

[3] 审查和评价联合国妇女十年：平等、发展与和平成就世界会议的报告，１９８５年7月１５日至２６日，内罗毕（联合国出版物，出售品编号：E.85.IV.10），第一章，A节，第３４０段。

“2．敦请各国政府在制定有关发展、调整和经济改革的国家政策时，酌情考虑《世界调查》中所载的各项建议；

“3．认为联合国第四个发展十年国际发展战略应充分考虑妇女的经济作用和潜力；

“4．请秘书长在《１９８９年世界调查》所提建议的一般基础上，与联合国系统内各组织合作，通过经济及社会理事会，及时向大会第四十九届会议提交下一《世界调查》定期增订本，以便适当审查；在编写《调查》增订本时应特别强调下列社会经济方面：妇女与教育、卫生、人口、收入分配、就业和环境，以及妇女参加经济和政治决策和妇女在国家、区域和国际各级的经济作用；《调查》增订本还应载有关于国家、区域和国际采取一致行动加强妇女作为发展推动者和受益人的作用的各项建议；

“5．还请秘书长在编写《世界调查》增订本时，确保使它与《世界经济概览》、中期计划和关于妇女和发展的全系统中期计划协调起来；

“6．进一步请秘书长继续编制有关妇女在发展中的作用的性别分类数据和指示数，包括每两年一次定期增订联合国妇女指示数和统计数据基；在此方面，应特别注意考虑到妇女对发展的有偿和无偿贡献的经济统计数字，包括在国民核算新制度中列入非正式部门，并确保联合国系统的有关研究和文件中列有这类数据；

“7．呼吁联合国系统内各组织应各国政府要求协助它们监测《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》的执行情况；

“8．呼吁联合国业务系统确保收集和报告关于国别和国际项目工作人员包括咨询人员以及其方案受益人的性别分类数据；

“9．请发展和国际经济合作总干事在其关于业务活动的１９９１年报告中另辟一章，阐述联合国如何努力使妇女在作为主流和作为联合国系统内的一项具体活动的情况下参与发展，其中特别注意扫盲、教育、卫生、人口、环境、就业和参加决策等方面。”

3．在11月21日第41次会议上，委员会副主席戴维·佩顿先生（新西兰）介绍了一项决议草案（A/C.2/44/L.45），该决议草案是他根据就决议草案A/C.2/44/L.10进行的非正式协商提出的。

4．在同次会议上，委员会通过决议草案A/C.2/44/L.45（见第7段）。

5．鉴于决议草案A/C.2/44/L.45已获通过，决议草案A/C.2/44/L.10的提案国撤回该草案。

6．决议草案通过后，墨西哥代表发了言（见A/C.2/44/SR.41）。

三、第二委员会的建议

7．第二委员会建议大会通过以下决议草案：

妇女参与发展

大会，

回顾其关于有效动员妇女参与发展的1985年12月17日第40/204号决议，其中请秘书长定期增订关于妇女在发展中的作用的调查报告，

又回顾经济及社会理事会关于增订调查报告所采取方法的1986年7月23日第1986/64号决议、关于有效动员妇女参与发展的大会1987年12月11日第42/178号决议、理事会1989年7月27日第1989/106号决议和理事会关于协调联合国系统内提高妇女地位和妇女参与发展的活动的1989年7月27日第1989/105号决议，

强调联合国业务系统有必要充分考虑妇女在其活动中的地位和确认联合国妇女发展基金的催化作用，

回顾《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》[4]，并强调指出使妇女参与发展的各项活动应参考该文件所载的各项有关建议，

注意到《1989年妇女在发展中的作用的世界调查》[5]和秘书长关于有效动员妇女参与发展的报告，[6]

确认新概念和新方法对收集妇女统计数据的贡献，它们加深了分析的深度和广度，

考虑到《世界调查》对提高妇女地位方面进展与否所作的基本评估应成为《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》[4]所展望的妇女问题世界会议的基本文件，

认识到对很多妇女，尤其是对发展中国家的妇女来说，1980年代经济和社会状况的变化并未带来本十年初所预期的利益，

还认识到妇女对经济活动作出了重大贡献，她们还是推动一切经济部门，特别是农业、工业和服务等关键领域的改革和发展的主要力量；确信在发展进程中应寻求提高和鼓励她们对各经济领域的更大参与，

1．请秘书长特别是向提高妇女地位的国家机构、与经济政策有关的各部和各大学广泛分发《1989年妇女在发展中的作用的世界调查》；[5]

2。请各国政府在制定有关发展、调整和经济改革的国家政策时，酌情考虑《世界调查》中所载的各项建议；

---

[4] 审查和评价联合国妇女十年：平等、发展与和平成就世界会议的报告，1985年7月15日至26日，内罗毕（联合国出版物，出售品编号：E.85.IV.10，第一章，A节。

[5] 联合国出版物，出售品编号：E.89.IV.2。

[6] A/44/290—E/1989/105。

3．认为下一个《联合国第四个发展十年国际发展战略》应充分考虑妇女的经济作用和潜力；

4．请秘书长向大会第四十八届会议提交《妇女在发展中的作用的世界调查》下一个定期增订本的注释纲要，并请将完成的增订本通过经济及社会理事会并在联合国系统各组织的合作下及时向大会第四十九届会议提交，以供适当的审议；

5．要求下一期《世界调查》，参考《1989年世界调查》所载的建议，探讨发展中国家当前的经济状况对妇女的影响，同时查明哪些因素阻碍妇女在发展的关键领域内发挥作用，尤其着重于妇女在教育、保健、人口、收入分配、就业及环境方面的社会经济问题及妇女的参与经济和政治决策和妇女在国家、区域及国际各级的经济作用；并在调查中提出具体建议，以便在各国、区域及国际间协调行动，加强妇女作为发展出力者与受益者的作用；

6．还请秘书长在编写《世界调查》增订本时，确保使它与《世界经济概览》、中期计划和关于妇女和发展的全系统中期计划协调起来；

7．进一步请秘书长继续编制有关妇女在发展中的作用的性别分类数据和指示数，包括每两年一次定期增订联合国妇女指示数和统计数据库；在此方面，应特别注意考虑到妇女对发展的有偿和无偿贡献的经济统计数字，包括在国民核算新制度中列入非正式部门，以充分反映妇女的各项活动，并确保联合国系统的有关研究和文件中列有这类数据；

8．呼吁联合国系统内各组织应各国政府要求协助它们监测《提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》的执行情况；

9．呼吁联合国业务系统确保收集和报告关于国别和国际项目工作人员包括咨询人员以及其方案受益人的性别分类数据；

10. 请发展和国际经济合作总干事在其关于联合国系统的发展方面业务活动的１９９１年报告中另辟一章，阐述联合国如何努力使妇女在作为主流和作为联合国系统内的一项具体活动的情况下参与发展，其中特别注意扫盲、教育、卫生、人口、环境、就业和参加决策等方面；

11. 请妇女地位委员会在其１９９０年延长会期的会议上审议《内罗毕前瞻性战略》的执行进展情况时参考本决议。